

TUPI STUDIES I

Edited by:

David Bendor-Samuel

A Publication of the
SUMMER INSTITUTE OF LINGUISTICS
of the
University of Oklahoma
Norman

1971

THE MORPHOPHONOLOGY OF ASURINI WORDS

Carl H. Harrison

1. Introduction
2. Symbols Used and the Form of Rules
3. Morphophonological Rules for Asurini Words
4. The Rules Applied to Selected Text

1. Introduction. The purpose of this paper is to present a number of important rules for representing the contrastive pronunciation of slow-speech Asurini words.¹ The form for presentation of the rules is related to that of synchronic item-and-process descriptions of this century in American descriptive linguistics. Certain notational conventions and the overall conceptual framework of transformational-generative linguistics are used.²

The form for individual rules is $L \Rightarrow R$, where L ranges over any substring of a string of a derivation under consideration. $L \Rightarrow R$ is to be read "replace L by R", and R is a string of symbols.³

A rule of this form needs an input. In this paper, input will be given as text written morphophonemically. This text will be divided into sentences, bounded by space; and words, bounded by #. The words will be referred to in this paper as input strings.

The input strings are made up of lexical forms, or morphemes, written in a symbol system which carries both lexical and phonological information in most cases. In a few cases only lexical information is carried. Lexical information is conveyed by writing each dictionary entry with the same sequence of symbols every time it occurs in an input string. Thus, all phonological variations of a form are suppressed at this stage so that what is felt to be a morpheme or formative⁴ is stored in the dictionary as one form. Phonological information is present in the following manner. The alphabet used to symbolize formatives in input strings conveys just that phonological structure which is common to all of the (phonological) variants of a given form.

A full set of redundancy rules as required in a generative phonology is not attempted here, although they could be formulated if they were felt to be within the scope of

this paper. Here we are basically concerned with both syntactically and phonologically conditioned alternation between, in the main, contrastive segment types corresponding in most cases to those types which would result from traditional segmental phonemic analysis.

A writing system, then, which includes lexical and phonological generalizations as outlined above satisfies our intuition that a form to which we assign the same (context determined) set of dictionary glosses in its various occurrences quite often has a substantial substratum of recurring phonological properties in all or most of these occurrences. Thus, the graphic representation of a lexical form in the input string symbolizes what is phonologically constant in that form, and the morphophonological rules of this paper account for a large part of the further regularities of pronunciation that are introduced by the context in which the form appears. As it turns out, the total number of segmental symbols needed to represent all lexical forms in the input strings is relatively small, supporting the generalization that linguistic communication depends on a small set of features and segment types for transmission of messages.

A number of intuitive constraints are put on the input alphabet. We have come to expect certain properties in phonological systems; among them, exploitation of a small number of articulatory and acoustic features, and preservation of certain kinds of syllable structure. An attempt has been made here to pay respect to such properties.

The author arrived at the input representations for the forms by what might be called synchronic reconstruction, a process which tries alternate writing systems until one appears that is useful for showing all of the generalizations that are felt to be possible for the system. The description then takes the form of a historical grammar where items from one stage (output) replace items for another (input).

Although the reconstructed morphophonological alphabet may have certain relationships to the phonological structure of earlier stages of the language, such problems are not considered in this work, though it is hoped that the results will prove useful to investigators working in related languages.

The actual phonological variants (allomorphs) of

lexical forms are written as strings of symbols from an output alphabet and the set of rules can be thought of as a theory about the relations between the two alphabets which may be modeled in Asurini slow speech.

The symbols of the output alphabet are taken from articulatory phonetics, one symbol per contrastive segment type, each representing a bundle of contrasting articulatory features. The input alphabet is somewhat larger, containing some ad hoc cover symbols for smaller sets of contrastive features as well as for possible null realization (\emptyset).

The texts used as illustrations were elicited from speakers of Asurini. Neither noncontrastive phonetic detail of segments nor information about phonological units larger than the stress group or word (where such may contain more than one primary stress) is given.

2. Symbols Used and the Form of Rules. The symbols used in the rules are of the following types: segmental alphabet symbols, juncture marks, symbols for relations among segments, accent marks, \emptyset , ∞ , symbols for syntactic form classes, and one lexical symbol D which, as such, has no phonological content. The rules are ordered in such a fashion that the whole set is run through once for each word (#...#), with the added convention that upon arriving at a rule, that rule is to be applied as often as necessary for the word in question before moving on to the next rule. Ordering will be discussed in the presentation of the rules.

2.1. The following output alphabet reflects the general phonetic framework under which the field work was done. The symbol q is used for [k^w]. Certain problems of non-uniqueness occur: c could have y as an allophone. Yet there is another rule in which initial i is slightly shortened before vowels, making it a candidate for representation as y and bringing it into quasi-contrast with c. Such assignments involve the type of arbitrary judgments which are not necessary to the understanding of contrastive word pronunciation. Because of the continuous nature of speech, assignments to discrete segment types are indeed necessary at least for purposes of analysis. Most token assignments (once a phonological system is known) are not arbitrary. Some, however, may be. We will assume that such choices as are necessary for the purposes of description have been

made, and that certain segment types which are similar (w to o; y to i) may both be instantiated in any single phonetic segment token, even though we have chosen to consistently symbolize them as one or the other for descriptive purposes. Thus the rule for I says that I is more i-like in some environments, y-like in others, though evidence could be marshalled to defend assigning certain instances to either.

An articulatory phonetic apparatus is used because, though not so economical or so universal in its contrastive segment specification as the acoustic distinctive feature description, it has the advantage of being established in linguistics as a tool for field work and description, and of not requiring sophisticated equipment to practice.⁵

The characteristics of the output alphabet as over against the input alphabet are that the elements of the output alphabet are uniquely specified by their features. The input alphabet has symbols for which some of these features are not specified. Such feature values are filled in by the rules. The purpose of the following matrix is simply to show the general universal phonetics under which the field work was accomplished, not to see to what minimum the actual features can be reduced, nor to show the complete structure of Asurini phonology. A numeral 1 in the matrix indicates that the feature at the head of the column is present in the segment which labels the row. 0 indicates that it is absent.

Consonants⁶

	stop	sib	nas	res	lab	alv	alp	vel	glo
p	1	0	0	0	1	0	0	0	0
t	1	0	0	0	0	1	0	0	0
k	1	0	0	0	0	0	0	1	0
q	1	0	0	0	1	0	0	1	0
ʔ	1	0	0	0	0	0	0	0	1
m	0	0	1	0	1	0	0	0	0
n	0	0	1	0	0	1	0	0	0

	stop	sib	nas	res	lab	alv	alp	vel	glo
ŋ	0	0	1	0	0	0	0	1	0
c	0	1	0	0	0	0	1	0	0
w	0	0	0	1	1	0	0	0	0
r	0	0	0	1	0	1	0	0	0
y	0	0	0	1	0	0	1	0	0
h	0	0	0	1	0	0	0	0	1

Vowels

	front	central	back	high	low
i	1	0	0	1	0
e	1	0	0	0	1
a	0	1	0	0	1
o	0	0	1	1	0
ɨ	0	1	0	1	0

2.2. Included in the input alphabet is the output alphabet. When symbols from the input alphabet appear in the input string, unless they are enclosed in parentheses (and hence disappear in some environments) they are carried through the rules without being replaced. Along with those symbols there are certain upper-case letters. Such symbols have at least one articulatory feature that is unspecified. In the following matrix those features that are unspecified for any symbol are marked with an empty pair of parentheses.

Notice that there are at least two unspecified features in each case. The purpose of the rules is to give the kinds of environments that will evaluate the features one way or the other. Any feature columns from the previous matrix that do not appear in this one are all 0 for the elements in this matrix. I have chosen to use cover symbols instead of feature matrices in the rules. Thus we retain readability at the cost of increasing our alphabet slightly. In the following matrix, 1 and 0 have the same

values as in the preceding matrix; V means 'vowel'; and C means 'consonant'. The rules disambiguate pairs or triples of mutually incompatible parentheses in any row.

Note that for η there is no corresponding resonant. This represents a lacuna in the phonological pattern. An η fills in for the missing resonant in the pattern of alternation.

An upper-case symbol, then, can be thought of as a variable to which the rules assign an appropriate constant or lower case symbol for any given environment.

	C	V	lab	alv	vel	stop	nas	res
P	1	0	1	0	0	()	()	0
T	1	0	0	1	0	()	()	0
K	1	0	0	0	1	()	()	0
M	1	0	1	0	0	()	()	()
N	1	0	0	1	0	()	()	()
η	1	0	0	0	1	()	()	()

	C	V	high	front	central	low	back
I	()	()	1	1	0	0	0
O	()	()	0	0	0	1	1
A	0	1	()	0	1	()	0

	alp	resonant	sibilant	C
Y	1	()	()	1

2.3. A part of a form which is enclosed in parentheses in the input strings stands for a phonological segment (or segments) which is lost (or zeroed, or has null realization) in certain environments, retained in others. The parentheses assert that, for whatever historical reasons, the enclosed segment is different from its corresponding segment without parentheses. Such a convention was chosen to

contrast with upper-case symbols since in the case of parenthesized elements a different type of phonological relationship is involved, namely, alternation with \emptyset .

Along with the alphabets, certain other upper case symbols are used.⁷

C is a variable for any consonant. It is used to mark the place in a substring where any one of the following occurs: p,t,k,q,ʔ,m,n,ŋ,c,w,r,y,h,P,T,K,M,N,Ŋ,Y plus any of these enclosed in (). This symbol is then an abbreviation for a number of rules, one for each consonant.

V is a variable for any vowel and functions in the same manner as C in the rules. The vowels are i,e,ɪ,a,o,I,O,A.

S stands for a syllable in the string. It is used in the rules that indicate accent placement. In order to determine accent, one needs to know how many syllables there are, which ones have inherent accents, and the kinds and locations of junctures in the combinations. We will introduce the following convention for determining the number of syllables in a string. For any string, every vowel is a syllable center and can be assigned an S; consonants may be disregarded. Accent placement is then determined according to the inherent accent marks, syllable symbols, and juncture marks in the string by applying Accent Rules 24-29. Syllables in Asurini have the structure V, CV, VC₁, and CVC₁, where C₁ is a variable for m,n,ŋ, and y. There are no other restrictions or combinations, except that y never occurs word medially before V. Syllable boundary shifts occur to bring the structure of a string as closely as possible into a series of CV syllables. If the syntax gives a CVC₁ followed by a V, the structure imposed is CV.C₁V. Some of the rules for null realization seem to reflect this pressure.

The following junctures are used. # marks the beginning and end of a word. // marks the coming together of two syntactical elements of the following types: (1) Two nouns joined to form a possessor-possessed relationship; (2) a noun stem followed by another noun stem in a (r)amo or (r)ire phrase. = indicates a complex stem juncture and - indicates all other boundaries between lexical forms. Junctures are important to the system, since a juncture will often form part or all of the relevant environment in which a certain replacement takes place. Although they

have no phonological feature content of their own, to formulate the rules without them would be a difficult job. Juncture symbols stand for grammatical boundaries which often bring about certain processes in segments which border on them. In fact, there is no single rule in the set which does not deal with the changes involving boundaries of forms. With the exception of Rule 13 which deals with an (apparently archaic) vowel harmony, and some accent rules, those changes take place right at the boundaries. It seems that syntactic information is important to understanding Asurini word pronunciation.⁸

The justification for the different kinds of juncture symbols is twofold. On the one hand, they represent different grammatical processes and could each be given a formal characterization in the syntax. On the other hand, each represents a distinction from the others in the phonological activity around it in at least one of the rules. No doubt there are more juncture types that would need to be recognized for higher-level phonology.

There are two inherent kinds of accent. ` is weaker, disappearing in a word when preceded by a strong accent. ' is strong inherent accent which is only zeroed in a word where it is followed by a strong accent, unless // juncture should come between them. Accent is phonetically an intensification of the signal in relation to surrounding syllables, plus a higher pitch, plus slight lengthening of the vowel and surrounding consonants.

A problem of interest in morphophonology is the determination of the minimal recurring part of all the possible environments in which a certain alternation occurs. Since the possible set of environments to be accounted for is potentially infinite by the very nature of the recursive processes within a language, a trial and error method based on ad hoc hypotheses has been used. These hypotheses come from a set of typological possibilities learned elsewhere. Two possible related goals concerning the choice of environments for rules giving slightly different results are worthy of note. The first is to state all and only the invariantly recurring elements of the set of possible environments for a process. The second is to state a minimum number of recurring elements in the set of all possible environments that it is necessary to state in order to distinguish that set from all the other environments where the process would not take place. In general, the second of these goals has been adopted. One case will illustrate.

-(t) is used as an environment symbol. However, -(t) only occurs in one form and hence is always followed by a. If the first goal were chosen, -(t)a would be used. Such a choice would involve a favoring of lexical conditioning for the process. Yet the choices are phonologically related, even if the environment itself is not phonological.⁹ Hence, except in the case of Aff 1, Aff 2, and Aff 3 (explained below) where there is no doubt about the nature of the conditioning, it is hoped that something of the (possibly lost) phonological conditioning may be reflected. This is a notational extension of the implicit assumption under which linguists often operate, that if a process is describable as both grammatically and phonologically conditioned, the latter type is used in the description.

Invariant environments for the Asurini rules are of the following types:

- (1) Single parenthesized letters of the phonological alphabets are used. These constitute phonological conditioning for the most part.
- (2) Two or more concatenated symbols of the alphabets are used. Such a substring is often part of one and only one form and hence is not a strictly phonological environment, though historically it may have been.
- (3) Syllable structure dominates a number of the processes. It must be remembered that such symbols as C and V in a rule represent an abbreviation for a number of rules.
- (4) Junctures appear in all of the rules and can be thought of as orienting the rule so that it applies in the proper place in the string. In the sense that junctures mark syntactical boundaries, none of the rules represents a purely phonological process. A possible qualification would be to say that once a grammatical boundary is established, such and such a process is phonological.
- (5) The symbol ∞ is used to indicate that other environments have been mentioned in the same rule, and that if the string being scanned contains the symbol to be replaced as specified in the rule but does not match any of the other environment specifications in the rule, then the part of the rule containing ∞ is to be applied.
- (6) When the name for a class of lexical forms appears, the conditioning is clearly syntactic. The

classes are as follows. (Note that the following numerical notation is economical for specifying the dictionary meanings of these forms. It will be used throughout the remainder of the paper.)

- 1 first person singular
- 2 second person singular
- 12 first person plural, inclusive of addressee
- 13 first person plural, exclusive of addressee
- 22 second person plural
- 3(3) third person, singular or plural

Aff 1 (affix class 1)

ce- '1', ne- '2', cene- '12', ore- '13',
pe- '22', I- '3(3)'.

Aff 2

we- '1', e- '2', cere- '12', ore- '13',
pece- '22', O- '3(3)'.

To the person and number indication for this last set should be added 'reflexive orientation', roughly translated 'my own', 'your own', etc.

2.4. The Domain and Form of the Rules. Single rules may have the form

$$XAY \Rightarrow XBY^{10}$$

where X and Y stand for any substrings which remain invariant for the process and A stands for the symbols to be replaced by B. If nothing is supplied for X and Y in the rule, it is understood that it is indifferent for the rule what occurs in those positions. A is null in one rule, B is null in a number of rules. \emptyset is used for null B. Null realization means that no segments occur in the position indicated in the sequence.

If two rules have one or more structurally analagous parts in common, they may be put together into one rule by using the symbol(s) in common only once and using brackets in such a fashion that the other relationships are not lost. Given the rules

$$AX \Rightarrow BX$$

$$AY \Rightarrow CY$$

we can conflate them in the following fashion

$$A \begin{bmatrix} X \\ Y \end{bmatrix} \Rightarrow \begin{bmatrix} BX \\ CY \end{bmatrix}$$

The brackets indicate that if the particular substring of the string of the derivation under consideration is of the form AX, one replaces it by BX and if the substring has the form AY it is to be replaced by CY.

Given the rules

$$AX \Rightarrow BX$$

$$AY \Rightarrow EY$$

$$CX \Rightarrow DX$$

$$CY \Rightarrow FY$$

we can use subscripted brackets to reduce them to

$$\begin{bmatrix} A \\ C \end{bmatrix}_1 \begin{bmatrix} X \\ Y \end{bmatrix}_2 \Rightarrow \begin{bmatrix} \begin{bmatrix} B \\ D \end{bmatrix}_1 \\ \begin{bmatrix} E \\ F \end{bmatrix}_1 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} X \\ Y \end{bmatrix}_2$$

The motivation for the use of such brackets is not necessarily economy since the number of letters lost is often offset by the number of brackets and numbers gained. The important gain is in being able to put what are intuitively the same kinds of generalizations into one rule.

The symbol \emptyset occurring in a rule is an instruction to delete its corresponding element on the left side.

An alternative form for the presentation of context-dependent replacement rules has been used in other phonologies. Thus a rule such as

$$A \begin{bmatrix} X \\ Y \end{bmatrix} \Rightarrow \begin{bmatrix} BX \\ CY \end{bmatrix}$$

has often been given as

$$A \rightarrow \left\{ \begin{array}{l} B/_Y \\ C/_Z \end{array} \right\}$$

In the case of $C/_Z$, if a convention is allowed that the parts are ordered, $_Z$ can be omitted since the last replacing symbol is understood to mean in the environment 'elsewhere', and need not be specified. The choice of rule form is a matter of taste. Braces are often kept for abbreviating context free rules such as

$$A \rightarrow \left\{ \begin{array}{l} B \\ C \end{array} \right\}$$

where either B or C may be chosen without regard to context. Brackets, on the other hand, are usually reserved for context-sensitive rules or transformations. Such is the motivation for the choice of form in this paper.

3. The Morphophonological Rules. In this section, the rules are presented with a discussion and examples for each. Words used for examples under any rule will be given to the left of the arrow with all of the changes they have undergone as a result of the application of preceding rules. To the right of the arrow, they will show the result of the application of the rule under discussion. Remaining changes for any example can be discovered by applying subsequent rules in order.

The segmental rules (1-23), in all but two cases (#1 for epenthesis and #13 for vowel harmony), contain either an upper case letter or a parenthesized segment or both. They can thus be grouped into six distinctive sets:

- (1) epenthesis: 1

(2) vowel harmony: 13

(3) possible null realization: 2,3,6,7,9,11, (part of 12),15,17,18,19,21.

(4) possible realization by more than one lower-case element: 4,5,8,10,12,14,20,22,23.

(5) accent rules: 24-29

(6) a rule for a lexical element with two unrelated forms: 16.

A full range of applications of the rules is also presented in Section 4 by giving texts in their input and output form. In some cases full or partial derivations are given to illustrate rule application procedures.

Rule 1

$$I - \begin{bmatrix} (o) \\ i \end{bmatrix} \Rightarrow I - c - \begin{bmatrix} o \\ i \end{bmatrix}$$

This is a rule for epenthesis.

Examples:

$$\#I-iwirápaN-A\# \Rightarrow \#I-c-iwirápaN-A\#$$

3(3)-bow-noun marker

'his/her/their bow(s)'

$$\#I-(\delta)pe\# \Rightarrow \#I-c-\delta pe\#$$

3(3)-to/at

Rule 2

$$\begin{bmatrix} \text{Aff 1} \\ \infty \end{bmatrix} - (o) \Rightarrow \begin{bmatrix} \text{Aff 1} - o \\ \infty - \emptyset \end{bmatrix}$$

This describes a certain lexically conditioned alternation.

Examples:

#ce-(ð)pe# ⇒ #ce-ðpe#

1-to/for

#ʔi-A-(ð)pe# ⇒ #ʔi-A^hpe#

water-n-to/for

Rule 3

$$\begin{bmatrix} V \\ C \end{bmatrix} - A - pe \Rightarrow \begin{bmatrix} V - \emptyset - pe \\ C - A - pe \end{bmatrix}$$

Words are characteristically marked with -A when functioning syntactically as nouns. They lose this when joining with other stems to form complex noun or verb stems. However, there is also one surface instance where A is lost. That is before the post-positional -(o)pe, when the last segment of the preceding stem is a vowel.

Example:

#ʔi-A^hpe# ⇒ #ʔi^hpe#

water-n-to

Note the ordering restriction with Rule 2. Were this rule to precede 2 the environment would have to be -(o)pe.

Rule 4

$$\begin{bmatrix} e \\ \infty \end{bmatrix} - A \Rightarrow \begin{bmatrix} e - e \\ \infty - a \end{bmatrix}$$

The only occurrences of the morphophoneme A are in occurrences of the noun marker mentioned previously. This form does not carry its own innate accent.

Examples:

#máʔe-A# ⇒ #máʔe-e#

something-n

#coówi-A# ⇒ #coówi-a#

grass-n

Rule 5

I - (e) ⇒ h - (e)

Rule 5 involves the commitative -(e)ro which has an idiosyncratic effect on I.

Example:

#I-(e)ro'ʔaN-D# ⇒ #h-(e)ro'ʔaN-D#

3(3)-com-fall-dependent

Rule 6

$$(V) - \begin{bmatrix} V \\ C \end{bmatrix} \Rightarrow \begin{bmatrix} \emptyset - V \\ V - C \end{bmatrix}$$

Parenthesized elements in general seem to come from vestiges of pressure to preserve acceptable syllable structure, although it is often the case that non-application of such a rule as this would give a syllable structure acceptable to Asurini as spoken now. A sequence such as na-V would not violate the norms.

Examples:

#n(a)-O'KeN-ihí# ⇒ #n-O'KeN-ihí#

negative-3(3)-sleep-negative

#t(e)-pe'ʔo# ⇒ #te-pe'ʔo#

in order for-22/3(3)-eat

'in order for you all to eat it'

Rule 7

e - (e) ⇒ e - ∅

This rule is an exception to the general Rule 9. Therefore the ordering of this rule with respect to 9 is important.

Example:

#cene-(e)ro'(to)N-D# \Rightarrow #cene-ro'(to)N-D#
 x/12-committative-come-dependent verb marker

Rule 8

$$C - \begin{bmatrix} I \\ 0 \end{bmatrix} \Rightarrow C - \begin{bmatrix} i \\ o \end{bmatrix}$$

This rule is partially repeated in Rule 23 for convenience since we are concerned here with activity near the beginning of words and there with the end. This repetition saves us a few ordering problems. The C referred to in the rule are the ones given to us by Rule 6.

Example:

n(a)-I \Rightarrow n-I

This is clearly a syllable structure rule. It is importantly ordered with respect to 10 since 10 under certain conditions gives y and w for I and O. This ordering reflects the fact that the previous segment dominates.

Example:

#n-o'ʔaN-ihī# \Rightarrow #n-o'ʔaN-ihī#
 neg-3(3)-fall-neg

Rule 9

$$\begin{bmatrix} \begin{bmatrix} - \\ \# \\ 1 \end{bmatrix} & CV \\ \infty & \\ 2 & 2 \end{bmatrix} - (e) \Rightarrow \begin{bmatrix} \begin{bmatrix} - \\ \# \\ 1 \end{bmatrix} & CV - \emptyset \\ \infty & - e \\ 2 & 2 \end{bmatrix}$$

Examples:

#pe-(e)ro-áta# \Rightarrow #pe-ro-áta#

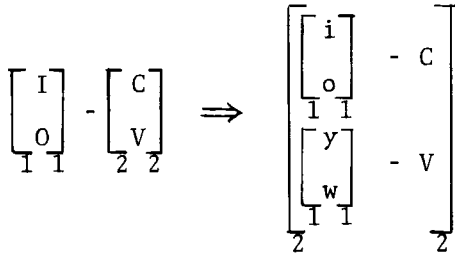
22-commitative-walk

#oro-(e)ro-áta# \Rightarrow #oro-ero-áta#

13-com-walk

Notice the absence of pre-CV juncture in the last case.

Rule 10



This accounts for regular shortening and heightening of third person prefixes before vowels.

Examples:

#O-áPaM# \Rightarrow #o-áPaM#

3(3)-finished

#O-áta# \Rightarrow #w-áta#

3(3)-walked

#I-áPaM-D# \Rightarrow #i-áPaM-D#

3(3)-finish-dep

#I-áta-I# \Rightarrow #y-áta-I#

3(3)-walk-post relational marker

Rule 11

$$\left[\begin{array}{c} \text{Aff 3} \\ \infty \end{array} \right] - (\text{to}) \Rightarrow \left[\begin{array}{c} \text{Aff 3} - \text{to} \\ \infty - \emptyset \end{array} \right] \quad (\text{Aff 2} - \text{Aff 3} \\ = \text{o-})$$

The verb root $-(\text{to})N^{11}$ 'to come' is subject to an irregularity not found elsewhere: syntactically conditioned loss of part of the form (after certain affixes). The parenthetic statement is to be read: Aff 3 is a subset of Aff 2 which contains all of the elements of Aff 2 except o-.

Examples:

#we'-(to)N-D# \Rightarrow #we'toN-D# (eventually wétota)

1-come-dependent marker

#o'-(to)N# \Rightarrow #o'N# (eventually ón)

3-come

Rule 12

$$\left[\begin{array}{c} \# \\ \text{Aff 2-} \\ \text{i-} \\ \text{pe-} \\ \text{o-} \\ \text{mo-} \\ \infty \\ // \end{array} \right] \quad N \Rightarrow \quad \left[\begin{array}{c} \#t \\ \text{Aff 2-t} \\ \emptyset\text{-h} \\ \text{pe-n} \\ \text{o-}\emptyset \\ \text{w-}\emptyset \\ \infty\text{-r} \\ //r \end{array} \right]$$

Aff 2 is discussed in Section 2. The collapsing of i-N to h may be a slightly artificial solution since it is not clear where the h comes from. It does seem that it is related to the h in Rule 5. We could formulate this rule so that h would replace i and N would go to \emptyset . The choice is arbitrary.¹²

Examples:

#konómi-a//Néha-a# \Rightarrow #konómi-a//réha-a#

boy-n//eye-n

#we-Néha-a# \Rightarrow #we-téha-a# (Aff 2)

1 (own)-eye-n

#Néha-a# \Rightarrow #téha-a#

eye-n

#i-Néha-a# \Rightarrow #héha-a#

3(3)-eye-n

#pe-Néha-a# \Rightarrow #pe-néha-a#

22-eye-n

#ce-Néha-a# \Rightarrow #ce-réha-a#

1-eye-n

#o-NópiN# \Rightarrow #O-ópiN#

3(3)-lift

#o-mo-Náhi# \Rightarrow #o-w-áhi#

3(3)-causative-hurt

Rule 13

$$\left[\begin{array}{c} \text{ero} \\ \infty \\ \text{I} \quad \text{I} \end{array} \right] - \left[\begin{array}{c} \text{ha} \\ \text{ka} \\ \text{2} \quad \text{2} \end{array} \right] \Rightarrow \left[\begin{array}{c} \left[\begin{array}{c} \text{era} \\ \infty \\ \text{I} \quad \text{I} \end{array} \right] - \text{ha} \\ \left[\begin{array}{c} \text{ere} \\ \infty \\ \text{I} \quad \text{I} \end{array} \right] - \text{ka} \\ \text{2} \quad \text{2} \end{array} \right]$$

This is a rule for two verbs whose paradigms are irregular,

possibly because they are among the most commonly used forms and hence more resistant to analogic levelling: -ha 'go', -ka 'to be present, now'. Several syntactic processes place o before the forms mentioned.

Examples:

#o'ha# \Rightarrow #a'ha#

3(3)-go

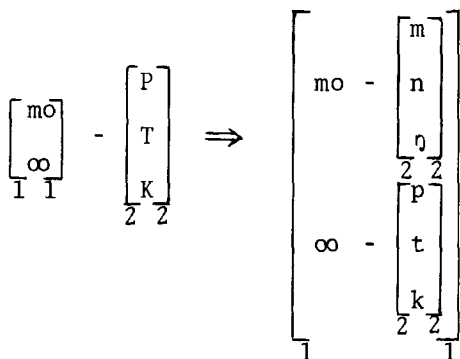
#w-ero'ha# \Rightarrow #w-era'ha#

3(3)-committative-go

#h-ero'ka# \Rightarrow #h-ere'ka#

3(3)-com-be present

Rule 14



Certain verb stems which under most conditions begin with stops, begin with corresponding nasals when preceded by mo-'causative'.

Examples:

#o-mo'KeN# #o-mo'ŋeN#

3(3)/3(3)-causative-sleep

'she put him to sleep (usually said of a child)'

#o'keN# \Rightarrow #o'keN#

3(3)-sleep

Rule 15

$C_3 = \Rightarrow \emptyset = (C - C_3 = y)$

This rule is concerned with compound or complex stem formation and is one of the justifications for establishing = juncture. (The other is related to accent.) It states that when, and only when, two stems are joined, if the first ends in a consonant other than y, and the second begins in a consonant, the first consonant will drop. The parenthetic notation means that C_3 contains the same elements as C except for y. In a complete grammar this juncture mark would be inserted by the syntax.

Examples:

#o-manáhaN≠paM# \Rightarrow #o-manáha≠paM#

3(3)/3(3)-cut-finish

#o'kay≠paM# \Rightarrow #o'kay≠paM#

3(3)-burn-finish

Reduplication of stems brings this rule into effect if the stem ends in a consonant other than y and the stem has at least two consonants.

Example:

#i'qaN≠qaN# \Rightarrow #I'qa≠qaN#

3(3)-has several holes

Rule 16

$$\begin{bmatrix} C \\ V \end{bmatrix} - \underline{D} \Rightarrow \begin{bmatrix} C - (t)a \\ V - w \end{bmatrix}$$

This rule contains the lexemic symbol discussed in Section 2. The symbol (D) refers to no phonological content as

such but stands for two phonologically unrelated forms which are clearly assignable to the same dictionary entry. It is a grammatical marker of dependency, a verb suffix whose occurrence relates the embedded clause in which the verb occurs to the sentence or paragraph in which the clause occurs. Although the variants are phonologically unrelated, their occurrences are phonologically conditioned.¹³

Examples:

#a'ha-D# ⇒ #a'ha-w#

3(3)-go-dependent

#o'keN-D# ⇒ #o'keN-(t)a#

3(3)-sleep-dep

Rule 17

$$\begin{array}{c} \left[\begin{array}{c} (N) \\ (N) \end{array} \right] - \left[\begin{array}{c} \# \\ \infty \end{array} \right] \Rightarrow \left[\begin{array}{c} \left[\begin{array}{c} \emptyset \\ \emptyset \end{array} \right] - \# \\ \left[\begin{array}{c} N \\ N \end{array} \right] - \infty \end{array} \right]$$

$\begin{array}{c} \text{I} \quad \text{I} \quad \quad \quad \text{I} \quad \text{I} \\ \text{2} \quad \text{2} \quad \quad \quad \text{2} \quad \text{2} \end{array}$

This rule is concerned with a small number of stems that drop final consonants in word final positions.

Examples:

#o-píhi(N)# ⇒ #o-píhi#

3(3)/3(3)-catch

#o-píhi(N)-(r)áme# ⇒ #o-píhiN-(r)áme#

-continuative

The reader is referred to Rule 20 for a discussion of the verb -pótaN 'like, desire' and the suffix -(pó)ta(N) 'future, desiderative'.

Rule 18

$$\begin{bmatrix} C \\ V \end{bmatrix} - (r) \Rightarrow \begin{bmatrix} C - \emptyset \\ V - r \end{bmatrix}$$

Certain suffixes begin with the segment -(r). This is one of the eleven segmental rules where syllable structure plays a part.

Examples:

$$\#a'ʔaN-(r)áme\# \Rightarrow \#a'ʔaN-áme\#$$

1-fall-now (eventually aʔaráme)

$$\#o'ʔo-(r)áme\# \Rightarrow \#o'ʔo-ráme\#$$

3(3)/3(3)-eat-now

Rule 19

$$\begin{bmatrix} C \\ V \end{bmatrix}_{\substack{1 \\ 1}} - \begin{bmatrix} (po) \\ (c) \end{bmatrix}_{\substack{2 \\ 2}} \Rightarrow \begin{bmatrix} C - \begin{bmatrix} \emptyset \\ \emptyset \end{bmatrix}_{\substack{2 \\ 2}} \\ V - \begin{bmatrix} po \\ c \end{bmatrix}_{\substack{2 \\ 2}} \end{bmatrix}_{\substack{1 \\ 1}}$$

There is only one form in the language which contains (po). It is the suffix -(pó)ta(N) 'future, desiderative', appearing often in text. As one can see by the base form, it has the following variants:

potan potat potar pota

tan tat tar ta

(c) occurs in a small number of suffixes.

Examples:

$$\#o'keN-(pó)ta\# \Rightarrow \#o'keN'ta\#$$

3(3)-sleep-future

#a'ha-(pó)ta# \Rightarrow #a'ha-póta#

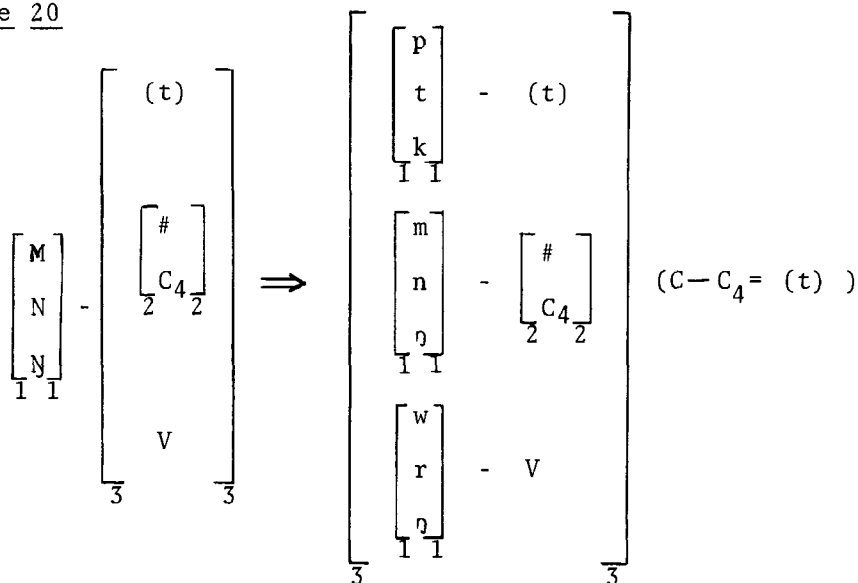
1-go-future

#o'keN-(c)awa# \Rightarrow #o'keN-awa#

3-sleep-perhaps

#a'ha-(c)awa# \Rightarrow #a'ha-cawa#

Rule 20



The parenthetic notation indicates that C_4 has the same elements as C except for (t) which belongs only to C . A large number of stems end in one of the three upper-case nasals, and hence the rule will appear often in actual derivations. A real problem in ordering occurs here. If we allow the rule for deletion of (t) to precede this one, we are left with the vowel that follows it as an environment which would then invalidate the generalization we wish to make about the nature of change before $-V$. If we put the (t) rule after this one we must indicate that it is not to be considered one of the consonants of the language for this rule. Clearly the conditioning is grammatical for p, t, k and phonological for the rest (with the exception of the environment $\#$). Hence ordering problems are a result

of the attempt to present fundamentally different kinds of conditioning in the same set of rules. Such a practice is justified, however, by the striking systematic phonological relations that obtain among the variants. The environment ___-(t) is quasi-phonological but basically lexico-syntactic.

Examples:

#o'paM-(t)a# ⇒ #o'pap-(t)a#

3(3)-finish-dep

#o'paM# ⇒ #o'pam#

#o'paM'ta# ⇒ #o'pam'ta#

-future, desiderative

#o'paM-áme# ⇒ #o'paw-áme#

-now

#o'keN-(t)a# ⇒ #o'ket-(t)a#

-sleep-

#o'keN# ⇒ #o'ken#

#o'keN'ta# ⇒ #o'ken'ta#

#o'keN-áme# ⇒ #o'ker-áme#

#i'ʔaŋ-(t)a# ⇒ #i'ʔak-(t)a

x/3(3)-dig up-dep 'someone then dug it (them) up'

#o'ʔaŋ# ⇒ #o'ʔaŋ#

3(3)/3(3)-dig up

#o'ʔaŋ-áme# ⇒ #o'ʔaŋ-áme#

The verb -potaN 'desire, like', related to the suffix -(pó)ta(N), retains the final consonant in all cases, hence is not subject to Rule 17 as is the suffix, but follows the alternations described in Rule 20.

#o-pótaN# ⇒ #o-pótan#

#i-pótaN-(t)a# ⇒ #i-pótat-(t)a#

#o-pótaN-áme# ⇒ #o-pótar-áme#

Rule 21

$$\begin{bmatrix} Y \\ C_3 \end{bmatrix} - (t) \Rightarrow \begin{bmatrix} Y - \bar{t} \\ C_3 - \emptyset \end{bmatrix}$$

Note that C_3 was used earlier in 15. In at least two types of instances y does not behave like a C . One possible solution is to create another classification such as semivowel. The alternative is to do as we have done and recognize that under certain conditions its vocality asserts itself. One should not fail to notice that the symbol (t) was created for the case y -. The only other justification is the fact that when $\bar{(t)}$ is used as an environment, it may be thought of as imparting its stop quality to the preceding M , N and \bar{N} (see Rule 20).

Examples:

#o'kaY-(t)a# ⇒ #o'kay-ta#

3(3)-burn-dep

#i'ʔak-(t)a# ⇒ #i-ʔák-a#

x/3(3)-dig up-dep

Rule 22

$$Y - \begin{bmatrix} \begin{bmatrix} C \\ \# \\ 2 \end{bmatrix} \\ 2 \\ V \\ 1 \end{bmatrix} \Rightarrow \begin{bmatrix} y - \begin{bmatrix} C \\ \# \\ 2 \end{bmatrix} \\ c - V \\ 1 \end{bmatrix}$$

This describes an interesting alternation which is not characteristic of any other pair in the language. Were it not for the y -like quality of prevocalic I , one would be tempted to call c and y allophones in phonemic terminology.

Examples:

#o'kaY# ⇒ #o'kay#

3(3)-burn

#o'kaY'ta# ⇒ #o'kay'ta#

-future

Note that (po) disappears after y, which means that in this case y is behaving like a consonant environment (see Rule 20).

#o'kaY-óho# ⇒ #o'kac-óho#

-fiercely

Rule 23

$$\begin{bmatrix} C \\ V \end{bmatrix} - I \Rightarrow \begin{bmatrix} C - i \\ V - y \end{bmatrix}$$

See Rule 8 for this. It is repeated here to solve ordering problems. The purpose is to take care of two instances of the shortening of i in suffixes. One is -Ihi 'negative' and the other is -I, a grammatical agreement form indicating that either a relator word (adverb) or a postpositional phrase or both precede the main verb in the sentence.

Examples:

#i'ha-I# ⇒ #i'ha-y#

3(3)-go-agreement

#i'ker-I# ⇒ #i'ker-i#

3-sleep-agreement

The following rules are concerned with the placement of accent in words. Such rules must account for the fact that a word will only have one accent mark in the terminal string (unless there is no inherent accent in any of the constituent forms). The placement of that accent is a function of the inherent accents and their relationship to

each other and junctures.

The following conventions will be observed. In ...ś...ś#, three dots indicate that there may be from 0 to n unaccented syllables between the S's, and 0 to n syllables, accented or unaccented, before the first S (that is, to the left of it). In #...ś...S...# the three dots will indicate from 0 to n unaccented syllables.

Rule 24

$$\begin{bmatrix} \#S\dots\# \\ //S\dots\# \end{bmatrix} \Rightarrow \begin{bmatrix} \#\acute{S}\dots\# \\ //\acute{S}\dots\# \end{bmatrix}$$

Occasional single syllable forms may appear. Innate accent for all forms is on the penult. Hence a form with only one syllable is given by the dictionary in the form 'S. If such a form is given by the syntax directly following a # or // juncture, accent is progressive to the only syllable of the form.

Examples:

$$\#\acute{?}a\eta-a\# \Rightarrow \#\acute{?}á\eta-a\#$$

house-n

$$\#\acute{c}áwar-a//\acute{c}i-a\# \Rightarrow \#\acute{c}áwar-a//\acute{c}í-a\#$$

dog-n//nose-n

//juncture has been set up for the express purpose of accounting for the fact that in constructions such as noun possessing noun, accent remains on both nouns. Although a certain morphophonological change (Rule 12) does take place at this boundary which makes it distinct from # juncture, it does not allow the zeroing of accents which precede it in the construction as would = and - junctures (Rule 29).

Rule 25

$$S \neq S \Rightarrow \acute{S} = S$$

= juncture, though essentially affecting the bordering

segments differently than does - juncture, allows accent to regress to the final syllable of the preceding form.

Example:

#o-ápo≠pam# ⇒ #o-ápó=pam#

3(3)/3(3)-make/do-finish

Rule 26

s ' s ⇒ ṡ - s

Accent behaves the same way here as in Rule 25 when the following morph consists of a single syllable.

Example:

#o'ken# ⇒ #ó-ken#

3(3)-sleep

Rule 27

...ṡ...ṡs# ⇒ #...ṡ...ss#

Post-positionals which occur with weak innate accent lose their accent if preceded in the word by another accented syllable.

Example:

#ʔáŋ-a-pípe# ⇒ #ʔáŋ-a-pípe#

house-n-in

Rule 28

#...ṡs# ⇒ #...ṡs#

The innate accent of a postpositional becomes the word accent if not preceded by an accented syllable elsewhere in the word.

Example:

#i-pipe# ⇒ #i-pípe#

3(3)-in

Rule 29

...ś...ś... $\left[\begin{array}{c} // \\ \# \end{array} \right] \Rightarrow \dots S \dots \acute{S} \dots \left[\begin{array}{c} // \\ \# \end{array} \right]$

This is the rule for zeroing all remaining innate accents within a word but the last one. If there are more than two accents this rule is mechanically applied the necessary number of times, taking pairs of accents two by two, until only one accent is left between the pairs of juncture marks #...//, //...# and #...#, with the understanding that either // or # defines the limit of the operation. That is, it is understood that neither of these marks appears elsewhere in the string indicated to the left of the rule, except at the very left of the substring under consideration.

Examples:

#o-ápo-póta# ⇒ #o-apo-póta#

3(3)/3(3)-do-will

#o-ápo-pám=tar-áme#

Rule 25 #o-ápo-pám=tar-áme#

Rule 26 #o-ápó-pám=tar-áme#

Rule 29 #o-ápó-pam=tar-áme#

Rule 29 #o-ápo-pam=tar-áme#

Rule 29 #o-apo-pam=tar-áme#

3(3)/3(3)-do-finish-fut-contin

#ce-rá?ir-a//raη-a#

1-son's-n//house-n

Rule 24 #ce-rá?ir-a//ráη-a# (no other change)

There is a further phonetic rule which is concerned with secondary accent. Once the primary accent has been established one can place secondary accent regressively on every other syllable. This involves phonetic detail which is automatic once primary accent is established, and for this reason it is not formalized here. Two interesting notes concerning secondary accent deserve mention. For finding the appropriate syllable structure of a combination, V?V is to be counted as one syllable. Also, secondary accent may accidentally fall on the same syllable as the original inherent accent.

Example:

#iwo?oetimakinǰanawa# (secondary accent underlined)

soap-n

Rule 30¹⁴

Simply for purposes of easier reading we may apply this orthography rule for the deletion of lower level junctures.

$$\begin{bmatrix} - \\ = \end{bmatrix} \Rightarrow \begin{bmatrix} \emptyset \\ \emptyset \end{bmatrix}$$

4. The Rules Applied to Selected Texts.

4.1. Introduction to the Presentation of Selected Texts.
The purpose of this section is to give a broad sample of possible rule application combinations, as well as to give the reader some idea of other features of the language for their own sake. The texts presented were obtained from Asurini informants, and transcribed and analyzed with their help.

In some cases, complete or partial derivations are given. In other cases, the input form is given and the output form is given. The reader is free to compare the two in order to determine which rules have been applied.

With each sentence in the text the following information is presented:

- (1) Given with each form is a gloss directly above it

so as not to interfere with the continuity of the derivation below it. Numerals are used for persons as explained before. A slant line with numerals on both sides indicates that the numeral to the left of the line is the person of actor and the numeral to the right is the person of goal of the verb. Such a combination also indicates that the verb is transitive.

Examples:

1/3(3) 'I acted upon him, her, it, them'

x/3 'someone (unspecified) acted upon me'

22/13 'you (plural) acted upon us (myself and another)'

(2) Above the line containing dictionary glosses there will be a line with labels for word or phrase types. Such a labelling represents a surface analysis of the sentences.

Symbols:

I: independent	part: particle
D: dependent	(r)ire phrase: phrase ending in
i: intransitive	(r)ire
t: transitive	(r)amo phrase: phrase ending in
N: noun phrase	(r)amo
V: verb phrase	Dsc: descriptor
Aux: auxiliary verb	dep: dependence marker
com: commitative	PP: post positional
n: noun marker	Aff: affix

There is one further procedure that must be followed. Occasionally one may reach a point where it is possible to apply a single rule twice within one word. The rules are designed so that all possible applications of a rule within a word (# #) should be made before moving on to the next rule. Failure to observe this may result in an incorrect derivation. An example is given here to illustrate the convention.

```

#3-sleep-future-continuative#
input #O'KeN-(pó)ta(N)-(r)áme#
10 #o'KeN-(pó)ta(N)-(r)áme#
14 #o'keN-(pó)ta(N)-(r)áme#
17 #o'keN-(pó)taN-(r)áme#
18 #o'keN-(pó)taN-áme#
19 #o'keN'taN-áme#
20 #o'ken'taN-áme#
20 #o'ken'tar-áme#
26 #ó-ken'tar-áme#
26 #ó-kén-tar-áme#
29 #ó-ken-tar-áme#
29 #o-ken-tar-áme#
30
—
—
—
30 #okentaráme#

```

A full derivation for a sentence in this part of the grammar would begin with the terminal string of the syntax as the first line, then apply all of the rules in order, one at a time, to a word. It would then move on to the next word, and so forth for the whole sentence. In such a derivation, if a symbol is not being replaced by another through application of a rule, it is carried on to the next line of the derivation. Only one rule is applied on each line. The purpose of such a derivation-oriented rule system is to provide an explicit mechanical method for checking to see if the rules are correct.

To give full derivations for all examples would take too much space. Therefore, one full derivation is given for purposes of illustration and thereafter they will be progressively shortened. Some of the final examples will simply give the input and output for whole sentences, leaving the reader to observe the rules that have been applied.

In the following complete derivation, the number of the rule being applied to a line n which gives its results on line $n + 1$ will be put to the left of line $n + 1$.

```

#IiV#Aux iV#
#3-walk-future#3-go#

#0-áta-(pó)ta(N)#O'ha#
10 #w-áta-(pó)ta(N)#O'ha#
17 #w-áta-(pó)ta#O'ha#
19 #w-áta-póta#O'ha#
29 #w-ata-póta#O'ha#
30 #wata-póta#O'ha#
30 #watapóta#O'ha#
10 #watapóta#o'ha#
13 #watapóta#a'ha
26 #watapóta#á-ha#
30 #watapóta#áha#

```

4.2. The Texts. In the following derivations, only the word in question will be carried to the following line. Some lines will show more than one rule application.

Text 1

1.1. #NP# ItV# AiV# DtV# DtV#

#grass-n#1/3-cut#i/now#X/3-cut-dep#X/3-rake-dep#

#coówi-A#a-manáhaŋ#we´ka# I-manáhaN-D# I-péhiŋ-D#

4,30 #coówia#

20,30 #amanáhaŋ#

26,30 #wéka#

10 #i-manáhaŋ-D#

16 #i-manáhaŋ-(t)a#

20 #i-manáhak-(t)a#

21 #i-manáhak-a#

30,30 #imanáhaka#

10 #i-péhiN-D#

16 #i-péhiN-(t)a#

20 #i-péhit-(t)a#

21,30,30 #ipéhita#

#coówia#amanáhaŋ#wéka#imanáhaka#ipéhita#

1.2. #ItV# ItV# Aux iV# DtV#

#1-rake#1-scrape#1-here#X/3-cut-dep#

#a-moíriŋ#a-péhiN#we´ka# I-manáhaŋ-D#

20 #A-moíriŋ#

20 #a-péhin#

26 #we´ka#

- 10 # i-manáhaŋ-D#
- 16 # i-manáhaŋ-(t)a#
- 20 # i-manáhak-(t)a#
- 21 # i-manáhak-a#
- 30, ..., 30. # amoíriŋ# apéhin#wéka# imanáhaka#
- 1.3. # ItV# Part#N#
- # 1/3-cut-future# again# grass-n#
- # a-manahaŋ-(po)ta(N)# no# coowi-A#
- 17 # a-manáhaŋ-(pó)ta#
- 19 # a-manáhaŋ' ta#
- 20 # a-manáháŋ' ta#
- 26 # a-manáháŋ-ta#
- 29 # a-manaháŋ-ta#
- 4 # no# coówi-a#
- 30... # amanaháŋta# no# coówia#
- 1.4. # Adv# (r)amo-phrase# IiV# Aff-PP#
- # there# sun-n-go down-when# I-leave-future# 3-from#
- # pe# qaN-A-ha-(r)amo# a-pohin-(po)ta(N)# I-(o)hi#
- 24 # pé#
- 4 # qaN-a'ha-(r)amo#
- 18 # qaN-a'ha-ramo#
- 20 # qar-a'ha-ramo#
- 24, etc. # qár-a'ha-ramo#
- 29 # qar-á-ha-ramo#
- 30,- # qaráharamo#

17	#a-póhin-(pó)ta#
19	#a-póhin-´ta#
26	#a-póhín-ta#
29	#a-pohín-ta#
30,-	#apohínta#
1	#I-c-(ð)hi#
2	#I-c-ðhi#
10	#i-c-ðhi#
28,30,-	#icóhi#
	#DiV#DtV#N#
	#1-eat-dep#X/3-eat-dep#game meat#
	#we-káro-D#I´?o-D#ma?eá?a-A#
16	#we-káro-w#
30,-	#wekárow#
10	#i´?o-D#
16	#i´?o-w#
26	#í-?o-w#
30	#í?ow#
4	#ma?eá?e-a#
30	#ma?eá?aa#
	#wekárow#í?ow#ma?eá?aa#

In this section the sentences will be given in the following form:

Line 1: word types

Line 2: dictionary glosses

Line 3: input form

Line 4: output form (terminal string)

Line 5: numbers of rules applied for each word under that word.

1.5. #DiV#Part#

#I-bathe-fut-dep#also#

#we-cáhoŋ-(pó)ta(N)-D#we#

#wecahóŋtata#we#

#16,17,19,20,21,28,29,30...# — #

1.6 #DSC#Part#Part#

#I-hot-fut#emphatic#again#

#ce-pirifʔay-(pó)ta(ŋ)#ca#no#

#cepiriʔáyta#ca#no#

#17,19,28,29,30# — # — #

1.7. #(r)ire-Phrase#N-PP#IiV#

#X/3-cut-finish-when#soap-n-by means of#I-bathe-fut.#

#I-manáhaŋ⁴paM-(r)íre#iwoʔoetimakiŋáŋaM-A-po#

#imanahapawíre#iwoʔoetimakiŋáŋawa-po#

#10,15,18,20,28,29,30...# 4,20,30#

#IiV#

#I-bathe-future#

#a-cáhoŋ-(pó)ta(N)#

#acahóŋta#

#17,19,20,28,29,30#

Free translation of Text 1.

1. I was cutting grass over there. 2. I rake it and cut it. 3. I'm going to cut some more. 4. When the sun goes down there I'm going to quit and dine; I'll eat some meat. 5. I'll take a bath too. 6. I'll be very hot. 7. When I finish cutting (the grass), I'll take a bath with soap.

The following text will be given in this form:

Line 1: word/phrase names

Line 2: dictionary glosses

Line 3: input form

Line 4: output form

2.1. #Iiv#Aff=PP#DiV#N#

#I=talk#2-to#I-sit-dep#I-n#

#a-poroŋéta#ne-(ð)pe#we'toynd#íce-A#.

#aporoŋéta#neópe#wétoyna#ícee#.

2.2. #ItV#N#DiV#Aff=PP#

#orienter-2/3-write on#paper-n#2-sit-dep#1-facing#

#t(e)-ere-mo-cíwaŋ#pápe-A#e'iynd#ce-(e)ro-wáke#

#teremocíwaŋ#pápee#é'iynd#cerowáke#

pápee < papel (Ptg.)

2.3. #IiV#Aff=PP#DiV#N-PP#

#orienter-1-look-orienter#3-at#I-sit-dep#2-write-
-instr.-n-at#

#t(e)-a-má'e-ne#I-Nèhe#we'toynd#ne-mo-cíwaŋ'(t)aM-A-
-Nèhe#

#tamá'ene#héhe#wétoyna#nemociwákawarehe#

2.4. #ItV#DiV#N#DtV#

#2-write-write-fut#2-sit-dep#paper-n#X/3-write-dep#
 #ere-kánaM=kánaM-(pó)ta(N)#e'toyn-D#pápe-A#I-mo-cíwaŋ-D#
 #erekanakanámta#étoyna#pápee#imocíwaka#

note: toyn may go to ?iyn following e-.

2.5. #IiV#DiV#DiV#Aff=PP#
 #I-sit-fut#I-sit-dep#I-look-dep#2-at#
 #a-ápiŋ-(pó)ta(N)#we'toyn-D#wemá'e-D#ne-Nèhe#
 #aapíŋta#wétoyna#wemá'ew#neréhe#

2.6. #IiV#Aff=PP#DiV#
 #I-see-fut#2-at#I-sit-dep#
 #a-má'e-(pó)ta(N)#ne-Nèhe#wétoyn-D#
 #ama'epóta#neréhe#wétoyna#

Text 2 Free Translation

1. I'm sitting talking to you. 2. You're writing on paper seated there across from me. 3. I'm sitting looking at it, at your pen. 4. You're writing and writing on the paper sitting there. 5. I'm going to sit down and look at you. 6. I'll sit here and look at you.

Text 3

1. I'm going to cut grass. 2. I'm going to cut just a little bit. 3. When the sun has only a little way to go down I'm going to leave it (quit) and take a bath. 4. That's all.

Text 4

1. I'm going hunting. 2. I'm going to kill a deer and bring it. 3. There is no meat around to eat. 4. Because of this (3) I'm going hunting to kill deer and wild pig and bring them back. 5. That's what I'm going to kill and bring.

- 3.1. #N#ITV#Aux iV#
 #grass-n#i-cut-fut#I-go#
 #coówi-A#a-manáhaŋ-(pó)ta(N)#we'ha#
 #coówia#amanaháŋta#wéha#
- 3.2. #Adv#ItV#Aux iV#
 #a little#I-cut-fut#I-go#
 #pípi#a-manáhaŋ-(pó)ta(N)#we'ha#
 #pípi#amanaháŋta#wéha#
- 3.3. #Dsc#IiV#Aff=PP#DiV#
 #sun-small#I-leave-fut#3-from#I-bathe-dep#
 #qaráhi-pípi#a-póhin-(pó)ta(N)#I-(ò)hi#we-cáhoŋ-D#
 #qarahipípi#apohínta#icóhi#wecáhoka#
- 3.4. #IiV#
 #3-finish#
 #O'paM#
 #ópam#
- 4.1. #IiV#Aux iV#DtV#
 #I-walk-fut#I-go#X/3-kill-dep#
 #a-áta-(pó)ta(N)#we'ha#I-cóka-D#
 #aatapóta#wéha#icókaw#
- 4.2. #N#part#DtV#ItV#
 #deer-n#indef.#X/3-com.-come-dep.#12/3-eat#
 #mícaN-A#mo#I-(e)ro'(to)N-D#ca'ʔo#
 #mícara#mo#hérota#cáʔo# ((e)ro is not Aff 3)

4.3. #anohi#N#N#

#there is no#food#game meat#

#anóhi#kóme-A#ma?eá?a-A#

#anóhi#kómee#ma?eá?aa# kómee < Ptg. comer 'to eat'

4.4. #(r)amo Phrase#IiV#Aux iV#DtV#DtV#N#N#

#this-because of#I-go-fut#I-walk#X/3-com-come-dep#X/3-

kill-dep#deer-n#wild pig-n#

#á?e-(r)amo#a'ha-(pó)ta(N)#we-áta-D#I-(e)ro'(to)N-D#

#á?eramo#ahapóta#weátaw#hérota#

#I-cóka-D#mícaN-A#ciwá?a-A#

#icókaw#mícara#ciwá?aa#

4.5. #Adv#ItV#DtV#

#these 1/3-kill-fut#X/3-com-come-dep#

#eómi#a-cóka-(pó)ta(N)#I-(e)ro'(to)N-D#

#eómi#acókapóta#hérota#

Text 5

5.1. #Adv#N=PP#particle#IiV#particle#

#there#Trocara-n-to#rec-part#l2-go#again#

#qey#tokára-A-Nòpi#raka#ca'ha#no#

#qéy#tokáraaropi#raka#cáha#no#

5.2. #N=PP#part#IiV#DtV#N#part#DtV#

#it=to#hortative#l2-go#X/3-kill-dep#thing-n#indef#

#á?e-A-Nòpi#ke#ca'ha#I-cóka-D#má?e-A#mo#I-(e)ro'(to)N-D#

#á?eeropi#ke#cáha#icókaw#má?ee#mo#hérota#

- 5.3. #Adv#part#N#IiV#
 #there#rec-past#motor-n#12-com-go#
 ʔpe#raka#móto-A#ca-(e)roʔha#
 #pé#raka#mótoa#caráha# mótoa < Ptg. motor
- 5.4. #N=PP#part#ItV#DtV#N#
 #that-n-at#hortative#12-com-arrive#X/3-com-go#motor-n#
 #áʔe-A-(ð)pe#ke#ce-(e)roʔhem#I-(e)roʔha-D#móto-A#
 #áʔepe#ke#ceróhem#heráhaw#mótoa#
- 5.5. #DtV#DtV#N#part#DtV#
 #X/3-kill-dep#X/3-com-come-dep#game meat#indef#X/3-eat-
 dep#
 #I-cóka-D#I-(e)roʔ(to)N-D#maʔeáʔa-A#mo#Iʔo-D#
 #icókaw#hérota#maʔeáʔaa#mo#íʔow#
- 5.6. #N#part#part#DtV#
 #fish-n#indef#also#X/3-catch-D#
 #ipíra-A#mo#we#I-píhi(N)-D#
 #ipíraa#mo#we#ipíhika#

Text 5. Translation

1. We went off to Trocará. 2. We waited there to kill something and bring it back. 3. We took the motor boat there. 4. We arrived there taking the motor. 5. We killed game and brought it to eat. 6. We also caught fish.

Text 6

- 6.1. #N#part#ItV#Aux tV#N#

#Garotão-n-unattested#3/3-make#X/3-com-here/now#
 manioc-finisher-n#

#karótaM-A-(r)imo#O-ápo#I-(e)ro-ka#mani?aηópaM-A#
 #karótawarimo#oápo#heréka#mani?aηópawa#

(karótawa <Ptg. Garotão)

6.2. #N#ItV#Aux tV#(r)amo phrase#

#stream-n#3/3-divide#3/3-committative-here/now#
 manioc-n//holder-to become#

#iharápe-A#O-mánaŋ#I-ero'ka#maní?aη-A//Níro-(r)amo#
 #iharápee#ománaη#heréka#maní?aηa//ríroramo#

6.3. #N#It#Aux tV#N#(r)amo phrase#

#stream-n#3/3-divide-indef#X/3-committative-here/now#
 Teteηoa#manioc-n//holder-become#

#iiqápi-A#O-mánaŋ-(r)imo#I-(e)ro'ka#tetéηo-A#maní?aη-
 A//Níro-(r)amo#

#iiqápia#ománaηimo#heréka#tetéηoa#maní?aηa//ríroramo#

6.4. #DtV#Aff-PP#N#

#X/3-throw-throw-fut-dep#X/3-in#manioc#

#I-mána=mána-(pó)ta(N)-D#I-pípe#maní?aη-A#

#imanamanapótata#ipípe#maní?aηa#

6.5. #Adv#DtV#Adv#(r)amo Phrase#

#far off#X/3-roast-fut-dep#tomorrow#3-soft-when#

#qeY#I-píkoY-(pó)ta(N)-D#océ?iwe#I-táwa-(r)amo#

#qéy#ipikóytata#océ?iwe#itáwaramo#

6.6. #IiV#Aff-PP#(r)ire Phrase#

#3-come-fut-indef#3-from#X/3-do-finish-when#

#O'(to)N-(pó)ta(N)-(r)imo#I-(ð)hi#I-ápo'paM-(r)ire#

#óntarimo#icóhi#iapopawíre#

6.7. #Itv#N#IiV#N#

#3/3-do-finish-fut-indef#manioc-n//holder-n#3-come-fut-
indef#Garatao-n#

#O-ápo'paM-(pó)ta(N)-(r)imo#maní'ãaη-A//Níro-A#O'(to)N-
(pó)ta(N)-(r)imo#karótaM-A#

#oapopámtarimo#maní'ãaηa//ríroa#óntarimo#karótawa#

Text 6. Translation

1. Garotão is making a manioc processor. 2. He's dividing the stream to make a manioc-holder. 3. Tetenoa is dividing the stream to make a manioc holder. 4. They'll throw manioc into it. 5. Then (way off) they'll roast it tomorrow when it's soft. 6. They'll come back when they're finished. 7. When Garotão finishes the manioc holder, he'll come back.

The following are some words taken from text which contain interesting rule application combinations. The form of presentation will be apparent in each case.

#DtV#

#X/3-pierce(sew)-fut-dep#

#I-kótoN-(pó)ta(N)-D#

#ikotótata#

#N-PP-part.#

#what-for-indefinite#

#máʔe-A-Nèhe-(r)imo#

#máʔeereherimo#

#N-PP#

#3-hair-with#

#Iʔam-A-Nèhe# 4,10,12,20

#íʔawarehe#

(Note that íʔawa 'his hair'; íʔam 'he has much hair' from #Iʔam-A# and #Iʔam# respectively.)

#night-during#

#ipf̄ton-(r)imo#

#ipf̄tonimo#

#13-dance=finish-when#

#oro-poráhay=paM-(r)íre#

#oroporahaypawíre# (See Rule 22)

#far-off#he-went-function marker#

#qeY#I'-ha-I#

#qéy#íhay# (See Rule 23)

#I-come-dep#

#we-(to)N-D#

#wétota# 11,16,20

#12-sit=sit=dep#

#cere-ápiN=ápiN-D# (reduplication)

#cereapiápika# (See Rule 15)

#X/3-lift-X/3-lift-dep#

#I-NópiN=I-NópiN-D# (reduplication)

#hopihópita# (See Rule 15)

FOOTNOTES

¹Asurini is the name given by Brazilians to an indigenous group which made its first peaceful contact with Brazilian society some fifteen years ago. Before the contact theirs was chiefly a hunting and gathering society. They wandered in the area between the Tocantins and Pacajá rivers at the latitude of the town of Tucuruí (formerly Alcobaça). Since their pacification, they have lived on the Indian Protection Service post established eighteen kilometers downriver from Tucuruí. Some have learned Portuguese, and loanwords from that language are beginning to appear in Asurini conversation. The Asurini call themselves áqawa (also used to refer to other indigenous groups) and their language áqawa cé?eña. The language belongs to the Tupi-Guarani stock, which has affinities over a great part of the South American continent.

Field work for this thesis was done in 1962 and 1963 under the auspices of the Summer Institute of Linguistics in cooperation with the National Museum of Rio de Janeiro, Brazil.

²Some especially useful devices developed in transformational-generative grammars are the use of brackets and braces to collapse a number of related rules into one, as well as the idea that the rules of the phonological component apply to the output of the syntactic component. See the following bibliography items: Bach (1964), Chomsky (1957, 1964, 1965), Chomsky and Halle (1965), Fodor and Katz (1964), Halle (1962, 1964), Hockett (1942, 1954), Koutsoudas (1966), Lounsbury (1953).

³In a more complete grammar for Asurini, these would be the terminal strings of the syntactic component of a generative

grammar. The advantages of a generative grammar are clear. The rules seem reasonably easy to write and manipulate, and the concept of the derivation gives a mechanical procedure for checking the correctness of a set of interrelated rules. That is, by taking the input as given (#S# if it is a sentence grammar; strings of lexical forms if it is a morphophonology), and if conventions are specified concerning the order and manner of application of rules, one can apply a set of rules mechanically to see if they give the desired output and adjust accordingly. Where possible, of course, one hopes to mirror some of the intuitions about the structure by choosing the best set of rules according to a mixture of declared as well as innate criteria.

⁴A formative, taken as one of the primitives in this paper, corresponds to a lexeme in the terminology of Sydney Lamb (1964). It might be thought of as a dictionary entry. Although it is not semantically invariant, it is hoped that the number of semantic readings of a lexeme will be limited and that the variants can be predicted in most cases by context.

⁵The practice of specifying phonologies in terms of acoustic distinctive features without using a spectrograph is somewhat questionable, and must eventually fall prey to any weaknesses of articulatory phonetics. Acoustic specification of Asurini phonology would have involved certain specific kinds of recordings which I did not make at the time of the field work for lack of a precise knowledge of the nature and demands of such a machine.

⁶In the text material the wedge is omitted from ř and č for typographical ease. Abbreviations, respectively, stand for sibilant, nasal, resonant, labial, alveolar, alveopalatal, velar, and glottal.

⁷The form -D 'dependent verb marker' is a lexeme or formative which is clearly a single dictionary entry yet has phonologically unrelated realizations in the text. This is something like the case of good-bet-bes in English.

⁸This is an old chestnut. See Pike (1947a). Much of recent work in generative phonology emphasizes the relationships between syntax and phonology.

⁹The case of the auxiliary have in some English dialects has the alternation /hæf/ before infinitives (have to go) and /həv/ elsewhere (have taught). In the event that the

alternation conditioning cannot be attributed to accent, this is a candidate for consideration as syntactically conditioned phonological alternation.

¹⁰Such a rule may also be written

$$A \rightarrow B / \underline{X} \underline{Y}$$

We will adopt the other form. We will also adopt the convention that when we find that environments for one side of the symbol to be rewritten do not need to be specified, no symbol need appear on that side and 'all possible environments' is understood for the blank (lack of symbol).

¹¹Subsequent analysis has led this investigator to recognize the mutually exclusive distribution of the roots -(to)N and -caN, both meaning 'to come'. -caN occurs when the verb is intransitive and the person is non-third, -(to)N elsewhere. As in the case of -D (see Rule 16 and accompanying footnote), it is likely to be a case of person and number based suppletion as a result of syncretism.

¹²The fact that a choice is necessary is a consequence of the form of the descriptive apparatus. See Lamb (1966).

¹³Historical linguistics generally recognizes this as suppletion or replacement by a different morph in certain environments in which "...the phoneme discrepancies between suppletive co-allomorphs (e.g., E go;wend) are not significantly repeated in allomorphs making up the other morphemes of the language." (Hoenigswald 1960.48). This comes about as a result of syncretism. "...morphs which originally contrast recur, at a later stage, in phonemically corresponding shape but in complementary distribution and therefore as co-allomorphs..." (Hoenigswald 1965.36).

¹⁴Rule ordering has been discussed in a number of cases. Some pairs of rules are not ordered with respect to each other since they do not concern the same subject matter. Some pairs of rules have an order imposed on them for the purpose of getting correct results in the terminal string. This is done because the members of a given pair may involve the same subject matter and the output of one rule affects the input of the next. The type of grammar chosen here entails ordering in such cases. Often this order is arbitrary. In general, an order is chosen which will rewrite the symbols from left to right in a word, and if this is not at issue then that ordering which gives the most general rule last is chosen because it often saves writing a good bit of detail in the rules.

Some pairs of rules seem to be intrinsically ordered, that is, to change the obvious order would be to vastly complicate the description.

In the following scheme we will use 'NOT' for pairs that are not ordered, IMP for pairs with imposed order and INT for pairs with intrinsic ordering. Since the number of pairs to consider among thirty rules is high, we will take the rules by sets and in some cases talk about the sets as wholes. Upper case letters represent the sets (A,B,C...).

A 1,2,3,4 ordered within the group
1,2 IMP; 2,3 IMP; 3,4 INT

B 5,6,7,8,9,10 ordered within the group
5,6 IMP; 6,7 IMP; 7,8 INT;
8,9 NOT; 9,10 INT

C 11 highly idiosyncratic

D 12

E 13

F 14

G 15

H 16,17,18,19,20,21 (ordering important for the whole set)
16,17 NOT; 17,18 INT; 18,19 NOT; 16,17,18,
19,20,21 INT

I 22

J 23

K 24-29 24,25 NOT; 25,26 NOT; 26,27 IMP; 27,28 IMP;
28,29 INT; 24-27,29 INT

A,B IMP; B,C IMP; A,C IMP; C,D NOT; D,E NOT; E,F NOT;
C,E NOT; C,F NOT; F,G NOT; G,H INT; H,I IMP;
I,J INT; J,K NOT

Bibliography

Bach, Emmon

1964 An Introduction to Transformational Grammars.
Holt, Rinehart and Winston, Inc.

Bloch, Bernard

1941 Phonemic Overlapping. American Speech 16.278-84.

Chomsky, Noam

1957 Syntactic Structures. Mouton & Co.

1964 Current Issues in Linguistic Theory. Mouton & Co.

1965 Aspects of the Theory of Syntax. The MIT Press.

Chomsky, Noam and M. Halle

1965 Some Controversial Questions in Phonological
Theory. Journal of Linguistics, Vol. 1, No. 2.

- Fodor, Jerry A. and Jerrold J. Katz
1964 The Structure of Language: Readings in the Philosophy of Language. Prentice-Hall, Inc.
- Halle, Morris
1962 Phonology in a Generative Grammar. Word 18.
1964 On the Bases of Phonology. In Fodor and Katz, 1964 (above).
- Hockett, Charles F.
1942 A System of Descriptive Phonology. Language 18.3-21.
1947 Problems in Morphemic Analysis. Language 23.321-43.
- Hoenigswald, Henry M.
1960 Language Change and Linguistic Reconstruction. The University of Chicago Press.
- Koutsoudas, Andreas
1966 Writing Transformational Grammars: An Introduction. McGraw-Hill.
- Lamb, Sydney M.
1964 The Sememic Approach to Structural Semantics. American Anthropologist, Vol. 66, No. 3, Part 2.
1966 Outline of Stratificational Grammar. Georgetown University Press.
- Lounsbury, Floyd G.
1953 The Method of Descriptive Morphology. In: Oneida Verb Morphology, Yale University Publications in Anthropology No. 48.
- Matthews, G.H.
1965 Hidatsa Syntax. Mouton & Co.
- Pike, Kenneth L.
1947a Grammatical Prerequisites to Phonemic Analysis. Word 3:3.
1947b Phonemics. U. of Michigan Press.

